

**REGLAMENTO (CE) Nº 2370/96 DE LA COMISIÓN**

de 12 de diciembre de 1996

**por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 1372/95 por el que se establecen disposiciones de aplicación del régimen de certificados de exportación en el sector de la carne de aves de corral**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2777/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de aves de corral<sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2916/95 de la Comisión<sup>(2)</sup>, y, en particular, el apartado 2 de su artículo 3,

Considerando que el Reglamento (CE) nº 1372/95 de la Comisión<sup>(3)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2238/96<sup>(4)</sup>, establece disposiciones de aplicación del régimen de certificados de exportación en el sector de la carne de aves de corral;

Considerando que, para evitar solicitudes especulativas, el período de validez de los certificados de los productos de la categoría nº 6 se redujo para determinados destinos mediante el Reglamento (CE) nº 2238/96; que, con el fin de alcanzar ese objetivo, es necesario también hacer obligatorio el destino de los productos de la categoría nº 6;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de los huevos y carne de aves de corral,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

En el artículo 2 del Reglamento (CE) nº 1372/95, se añadirán los apartados 6 y 7 siguientes:

«6. En el caso de los certificados para los productos de la categoría 6 a) a que se refiere el Anexo I, será obligatorio exportar al país de destino indicado en la casilla 7 o a cualquier otro país mencionado en el Anexo IV.

Con este fin, las solicitudes de certificado y los certificados incluirán al menos uno de los textos siguientes:

- En la sección 20:
  - Categoría 6 a)
  - Kategori 6a)
  - Kategorie 6a
  - Κατηγορία 6 α)
  - Category 6(a)
  - Catégorie 6a)
  - Categoria 6a)

- Categorie 6a)
- Categoria 6a)
- Tuoteluokka 6a)
- Kategori 6a),
- En la sección 22:
  - Exportación obligatoria a los países mencionados en el Anexo IV del Reglamento (CE) nº 1372/95
  - Udførsel obligatorisk til lande, der er anført i bilag IV til forordning (EF) nr. 1372/95
  - Ausfuhr nach den in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1372/95 genannten Länder ist verbindlich
  - Υποχρεωτική εξαγωγή σε χώρες που αναφέρονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95
  - Export obligatory to countries referred to in Annex IV to Regulation (EC) No 1372/95
  - Exportation obligatoire vers les pays visés à l'annexe IV du règlement (CE) nº 1372/95
  - Esportazione obbligatoria verso paesi elencati nell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1372/95
  - Verplichte uitvoer naar landen die zijn vermeld in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1372/95
  - Exportação obrigatória para países referidos no anexo IV do Regulamento (CE) nº 1372/95
  - Velvoittaa viemään asetuksen (EY) N:o 1372/95 liitteessä IV tarkoitettuihin maihin
  - Export obligatorisk till länderna i bilaga IV till förordning (EG) nr 1372/95.

7. En el caso de los certificados para los productos de la categoría 6 b) a que se refiere el Anexo I, será obligatorio exportar al país de destino indicado en la casilla 7 o a cualquier otro país no mencionado en el Anexo IV.

Con este fin, las solicitudes de certificado y los certificados incluirán al menos uno de los textos siguientes:

- En la sección 20:
  - Categoría 6 b)
  - Kategori 6b)
  - Kategorie 6b
  - Κατηγορία 6 β)
  - Category 6(b)
  - Catégorie 6b)
  - Categoria 6b)
  - Kategorie 6b)
  - Categoria 6b)
  - Tuoteluokka 6b)
  - Kategori 6b),

<sup>(1)</sup> DO nº L 282 de 1. 11. 1975, p. 77.

<sup>(2)</sup> DO nº L 305 de 19. 12. 1995, p. 49.

<sup>(3)</sup> DO nº L 133 de 17. 6. 1995, p. 26.

<sup>(4)</sup> DO nº L 299 de 23. 11. 1996, p. 16.

- En la sección 22:
- Exportación obligatoria a los países no mencionados en el Anexo IV del Reglamento (CE) n° 1372/95
  - Udførsel obligatorisk til lande, der ikke er anført i bilag IV til forordning (EF) nr. 1372/95
  - Ausfuhr nach einem der nicht in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1372/95 genannten Länder ist verbindlich
  - Υποχρεωτική εξαγωγή σε χώρες που δεν αναφέρονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95
  - Export obligatory to countries not referred to in Annex IV to Regulation (EC) No 1372/95
  - Exportation obligatoire vers les pays autres que ceux visés à l'annexe IV du règlement (CE) n° 1372/95
  - Esportazione obbligatoria verso paesi non elencati nell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1372/95
  - Verplichte uitvoer naar landen die niet zijn vermeld in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1372/95
  - Exportação obrigatória para países não referidos no anexo IV do Regulamento (CE) n° 1372/95
  - Velvoittaa viemään muihin kuin asetuksen (EY) N:o 1372/95 liitteessä IV tarkoitettuihin maihin
  - Export obligatorisk till länder som inte anges i bilaga IV till förordning (EG) nr 1372/95.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 12 de diciembre de 1996.

*Por la Comisión*

Franz FISCHLER

*Miembro de la Comisión*